



Magna PT B.V. & Co. KG
 Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach
MAGNA PT S.p.A.
PLANT MODUGNO
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7230971 / 16.10.2020
 Purch. ord. no.: 5500039203
 Purch. ord. Date: 05.07.2017
 Supplier's no.: 0000008003
 Order no. / Date: 30020289 / 12.07.2017
 Customer no.: 10005593
 Consignee: 30005665
 Packager Int. Cons.:
 01 Serie
 Person in charge: Knorr, Hr.
 Tel. no. / Fax: 09841/407-6133 / 09841/407-6114

loading station: 14248

Delivery note

Weights (gross/net)
 Gross weight 573,315 KG Net weight 529,515 KG

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2500326202 Transmission Housing	105 PC	529,515 KG
	Customer article number: 2500326202Position1		
900001	TBA-501494 Plastic Pallet	3 PC <i>121907</i>	44 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder
 terms of delivery: FCA Bad Windsheim

160277036
501075928

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 Via dei Ciclamini, sqc - 70026 Modugno (BA)

21 OTT 2020

"Ricevuto con riserva di
 verifica su qualità e quantità"

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: *lot*
 Quantità effettiva:
 Tipo Imballaggio:
 Quantità imballi: *3*
 Conformità alle schede d'imballo: SI NO
 Data controllo: *21.10.20*
 Firma: *[Signature]*

Magna PT B.V. & Co. KG
 Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
 74199 Untergruppenbach
 Deutschland
 www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
 Untergruppenbach
 Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
 Pers. haftende Ges.: Magna PT
 Management B.V. mit Satzungssitz
 in Amsterdam und Verwaltungssitz
 in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
 Firmenr. 65999568
 Geschäftsführer:
 Sandro Morandini
 Thomas Klett

Bankverbindung:
 Commerzbank AG
 DE10 6048 0008 0502 1923 00
 BIC: DRESDE FF 604

weiß - Exemplar für Ausgabgeber blanc - Exemple pour commettant wit - Exemplaar voor afzender rosa - Esemplare per committente pink - Copy for sender rosa - Exemplar for afzender
 blau - Exemplar für Absender rose - Exemple de l'expéditeur blau - Exemplar voor afzender blu - Esemplare per mittente blue - Copy for consignee bla - Exemplar for mochtager
 grün - Exemplar für Empfänger bleu - Exemple de destinataire groen - Exemplaar voor geadresseerde verde - Esemplare per destinatario green - Copy for carrier grön - Exemplar for beloftr

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) Magna PT B.V. & Co. KG Werk Bad Windsheim - Logistik - Burgbernhelmer Straße 5 91438 Bad Windsheim	INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).
---	--

2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Magna PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI 4 I-70026 MODUGNO	16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 D - 71634 Ludwigsburg www.schweitzer-spedition.de
---	---

3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu Modugno Land/Pays ITALIEN	17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) 2000 8248
--	--

4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu Magna PT B.V. & Co. KG Land/Pays Werk Bad Windsheim Datum/Date - 16.10.20	18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.
---	--

6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros 32 x T2 ↳ Getriebegehäuse 36 x HP ↳ Muffen	7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis	8 Art der Verpackung Mode d'emballage	9 Offiz. Benennung f. d. Beförderung Désignation officielle de transport	10 Statistiknummer No. statistique	11 Bruttogewicht in kg Poids brut, Kg	12 Umfang in m³ Cubage m³ 16.621
--	--	---	--	--	---	--

13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières	19 zu zahlen vom: A payer par: Frecht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zwischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer	20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	21 Ausgeföhrt in Etabli à Bad Windsheim am 16.10.20	22 Güterempfangen Réception des marchandises Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA)	23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur 21.10.2020	24 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire 21.10.2020	25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergang Indications pour la détermination de la distance avec passage de frontière von 91438 Bad Windsheim km	26 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur
--	---	---	---	--	--	---	--	---

14 Rückerstattung Remboursement	15 Frachtzahlungsanweisungen Prescription d'affranchissement Frei Franco Unfrei Non Franco	25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergang Indications pour la détermination de la distance avec passage de frontière von 91438 Bad Windsheim km	26 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur	27 Amtliches Kennzeichen Plaque officielle Kfz 18-SC-2040 Anhänger SCDB 1304 11/16	28 Benutzte Gen.-Nr. Numéro de série utilisé 08019/2000	<input type="checkbox"/> National	<input type="checkbox"/> Bilateral	<input type="checkbox"/> EG	<input type="checkbox"/> CEMT
---	--	--	---	--	---	-----------------------------------	------------------------------------	-----------------------------	-------------------------------

25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergang Indications pour la détermination de la distance avec passage de frontière von 91438 Bad Windsheim km	26 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur	27 Amtliches Kennzeichen Plaque officielle Kfz 18-SC-2040 Anhänger SCDB 1304 11/16	28 Benutzte Gen.-Nr. Numéro de série utilisé 08019/2000	<input type="checkbox"/> National	<input type="checkbox"/> Bilateral	<input type="checkbox"/> EG	<input type="checkbox"/> CEMT
--	---	--	---	-----------------------------------	------------------------------------	-----------------------------	-------------------------------

Best.-Nr. 13109 · Verkehrs-Verlag J. Fischer · Carmeluisstr. 49 · 40215 Düsseldorf · Telefon 02 11 91 93-0 · E-Mail: vf@verkehrsverlag-fischer.de

Bei gefährlichen Gütern ist in der letzten Zeile der Rubrik anzugeben: UN-Nummer, Gefahrsymbol, Gefahrsymbol-Nummer, Verpackungsgruppe und Tunnelbeschränkungscode. Güter der Klasse 1 und 7 siehe Sonderdokumentation Absatz 5.4.111 ADR. En cas de marchandises dangereuses, indiquer à la dernière ligne du cadre: Numéro ONU, Numéro d'étiquette, Groupe d'emballage et le code de restriction en tunnels. Marchandises des classes 1 et 7 voir documentation spéciale dans ADR, Chapitre 5.4.111.

Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.

Die mit fett gedruckten Linien umschriebenen Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders, wenn die Angaben nicht vollständig sind.
 1-15 y compris et 21-22

nach gültigem ADR